

Υπό την αιγίδα | Unter der Schirmherrschaft



HELLENIC REPUBLIC  
Ministry of Rural Development  
and Food

# 10<sup>ο</sup> Ελληνογερμανικό Φόρουμ Τροφίμων

Οι διμερείς συμφωνίες πυλώνας εξωστρέφειας για τον αγροτικό τομέα

## 10. Deutsch-Griechisches Lebensmittelforum

Bilaterale Vereinbarungen als Grundlage für die Expansion des Agrarsektors

4 & 5 Δεκεμβρίου 2024 / 4. & 5. Dezember 2024  
Ξενοδοχείο Valis, Αγριά-Βόλου / Valis Hotel, Agria-Volou

## Πρόγραμμα / Programm

Stand: 25.11.2024

Γλώσσα: Ελληνικά - Γερμανικά με ταυτόχρονη διερμηνεία / Sprache: Griechisch - Deutsch mit Simultanübersetzung

### Τρίτη 3 Δεκεμβρίου 2024 / Dienstag, 3. Dezember 2024

Άφιξη γερμανικών εταιριών στην Θεσσαλονίκη  
Ankunft deutscher Unternehmen in Athen oder in Thessaloniki

### Τετάρτη 4 Δεκεμβρίου 2024 / Mittwoch, 4. Dezember 2024

07:30 Αναχώρηση γερμανικών εταιριών από Θεσσαλονίκη για Βόλο  
Abreise der deutschen Unternehmen von Thessaloniki nach Volos

11:00 Εγγραφή - Welcome Coffee / Registrierung - Welcome Coffee

11:30 Έναρξη / Eröffnung

Κεντρικός Συντονισμός: (tbc)

Hauptmoderator:

11:30 - 12:00 Χαιρετισμοί / Grussworte

Δρ. Αθανάσιος Κελέμης, Γενικός Διευθυντής & Μέλος Δ.Σ. Ελληνογερμανικού Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου  
Dr. -Ing. Athanassios Kelemis, Geschäftsführendes Vorstandsmitglied der Deutsch-Griechischen Industrie- und Handelskammer

Βασίλης Γούναρης, Διευθύνων Σύμβουλος BASF ΕΛΛΑΣ ABEE και Πρόεδρος Ελληνογερμανικού Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου  
Vassilis Gounaris, Geschäftsführer BASF HELLAS SA & Präsident der Deutsch-Griechischen Industrie- und Handelskammer

(tbc) Δημήτρης Κουρέτας, Περιφερειάρχης Θεσσαλίας  
Dimitris Kouretas, Gouverneur der Region Thessalien

Γιώργος Βλιώρας, Αντιδήμαρχος Τοπικής Ανάπτυξης και Επιχειρηματικότητας Δήμου Βόλου  
Giorgos Vlioras, Stellvertretender Bürgermeister der Stadt Volos für Wirtschaft und Stadtentwicklung

Υπό την αιγίδα | Unter der Schirmherrschaft



HELLENIC REPUBLIC  
Ministry of Rural Development  
and Food

(tbc) Αριστοτέλης Μπασδάνης, Πρόεδρος Επιμελητηρίου Μαγνησίας  
Aristotelis Basdanis, Präsident der Kammer Magnesia

**12:00 - 12:20** Εναρκτήρια Ομιλία / Eröffnungsrede

(tbc) Κώστας Τσιάρας, Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων  
Kostas Tsiaras, Minister für landwirtschaftliche Entwicklung und Lebensmittel

**12:20 - 12:30** Διάλειμμα / Pause

**12:30 - 13:00** Παρουσίαση των γερμανικών εταιρειών / Präsentation deutscher Unternehmen

Ayhan Cabuk, Green Agora GmbH

Hrissoula Dragani-Cabuk, SMEKA Draganis & Co. KG Grosshandel

Thomas Wick, Wick Food e.K

Athanasios Pasvanis, Optima Feinskost

Charalampos Stefanidis, Stefanidis Fleisch & Feinkost

**13:00 - 13:30** Παρουσίαση Αγροτικών Συνεταιρισμών της Περιφέρειας Θεσσαλίας /  
Präsentation der landwirtschaftlichen Genossenschaften der Region Thessalien

**13:30 - 13:40** ΣΥΝΟΨΗ ΚΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ / ZUSAMMENFASSUNG UND ABSCHLUSS

**13:40 - 15:00** Ελαφρύ γεύμα / Light Lunch

**15:00 - 19:00** Συναντήσεις B2B  
B2B-Gespräche

**20:00 - 22:30** Κλειστό Δείπνο δικτύωσης / Geschlossenes Networking-Dinner

**Πέμπτη 5 Δεκεμβρίου 2024 / Donnerstag, 5. Dezember 2024**

**09:00 - 11:00** Site visit Γερμανών αγοραστών  
Besuch der Deutschen Einkäufer

**11:00** Αναχώρηση γερμανικών εταιρειών για Θεσσαλονίκη  
Abreise deutscher Unternehmen nach Thessaloniki

Υπό την αιγίδα | Unter der Schirmherrschaft



HELLENIC REPUBLIC  
Ministry of Rural Development  
and Food

Platinum Partner 100 Χρόνια AHK | Platinum Partner 100 Jahre AHK



Gold Partner 100 Χρόνια AHK | Gold Partner 100 Jahre AHK



Bayer



Boehringer  
Ingelheim



VERIDOS  
MATSOUKIS

Silver Partner 100 Χρόνια AHK | Silver Partner 100 Jahre AHK



SIEMENS

SUNLIGHT  
POWER IS KNOWLEDGE

Χορηγοί επικοινωνίας | Mediensponsoren

Agrenda

Agronews

ΑΓΡΟΤΥΠΟΣ ΑΕ

agrotypos.gr

Γεωργία  
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ

Υπαιθρος  
ΧΩΡΑ

ypaithros.gr